RESTRICTED (TENDER)



Drainage Services Department Operations & Maintenance Branch Planning & Rehabilitation Division Unit 1501-1503, 15/F, 909 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

來函檔號 Your Ref: 本署檔號 Our Ref: (018PJY) in PRC 9/DC2412 電 話 Tel: (852) 3904 1102 圖文傳真 Fax: (852) 3904 1089 **渠務署** 操作維修科 策劃及復修部 九龍長沙灣道 909 號 15 億 1501 - 1503 室

By Fax (2866 8559) and Post

17 January 2025

Consulate General of Philippines 14th floor, United Centre 95 Queensway Admiralty (Attn.: Ms Germinia V. AGUILAR-USUDAN)

Dear Sir / Madam,

Contract No. DC/2024/12/F1-F4

Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in <u>Mainland South Districts (Contract F1-F4)</u>

Drainage Services Department (DSD) of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region is now inviting contractors who meet the qualifications and conditions for participation stipulated in the tender documents to submit a sealed tender in duplicate for the above contract.

The works include the replacement and rehabilitation of underground sewers, stormwater drains and associated manholes in the Mainland South Districts (Kowloon and New Territories South). The works are scheduled to commence in July 2025. The Framework Contracts will have a duration of 36 months.

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the Chairman, Central Tender Board, and placed in the Government Secretariat Tender Box situated at the lobby of the Public Entrance on the Ground Floor, East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong, before 12:00 noon on Friday, 28 March 2025 in Hong Kong time zone (GMT+8).

Details of the tender are provided under the enclosed Government Notice No. 396 in the gazette published today by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. We shall be most grateful if you could assist us in disseminating this letter together with the enclosure to relevant contractors / parties of your country for their attention. If you have any enquiries, please feel free to contact Mr. HUI Ho Wai, Issac at Tel.: (852) 3904 1220, Fax: (852) 3904 1089 or email: <u>hwhui@dsd.gov.hk</u>.

Yours faithfully,

(Saul C M CHAN) Principal Project Coordinator Planning & Rehabilitation Division Drainage Services Department

我們的把負是提供世界級的污水和雨水處理排放服務,以促進香港的可持續發展。

is to provide world-class wastewater and stormwater drainage services enabling the sustainable development of Hong Kong.

45001 Certified Encl.

Internal

PPC/P&R, SE/RT2, E/A1

.

G.N. 396

DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

It is hereby notified that sealed tenders in duplicate are invited for appointment as framework contractors under the Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts. Four tenderers will be selected and each selected tenderer will enter into an identical Framework Contract (except the Data provided by the tenderer) with the Government, namely,

DC/2024/12/F1—Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F1)

DC/2024/12/F2—Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F2)

DC/2024/12/F3—Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F3)

DC/2024/12/F4—Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F4)

A tenderer will submit one tender consisting of documents as stipulated in the tender documents.

The works to be carried out under Work Orders issued in accordance with the Framework Contracts include replacement and rehabilitation of some underground sewers, stormwater drains and associated manholes in Kowloon and New Territories South. The framework contractors will be eligible to be selected for the Work Orders in accordance with the procedures stipulated in the Framework Contracts. The works are scheduled to commence in July 2025. The Framework Contracts will have a duration of 36 months.

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the Chairman, Central Tender Board and placed in the Government Secretariat Tender Box situated at the lobby of the Public Entrance on the Ground Floor, East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong before 12.00 noon on Friday, 28 March 2025. Tenders must be deposited in the tender box as specified in this tender notice ('Specified Tender Box') before the tender closing time. Late tenders and tenders not deposited in the Specified Tender Box will not be accepted.

The tender closing date may be extended under the following circumstances:-

- (a) If tropical cyclone signal No. 8 or above, or a black rainstorm warning signal is hoisted or if 'extreme conditions after super typhoons' announced by the Government is in force at any time between 9.00 a.m. and 12.00 noon on the tender closing date, the tender closing time will be extended to 12.00 noon on the first working day after the tropical cyclone signal No. 8 is lowered, or the black rainstorm warning signal or the 'extreme conditions after super typhoons' announced by the Government has/have ceased to be in force. Saturday is not counted as a working day. The announcements on 'extreme conditions after super typhoons' will be made via press releases website of the Information Services Department (https://www.info.gov.hk/gia/general/today.htm); or
- (b) If there is a blockage of the public access to the location of the Specified Tender Box at any time between 9.00 a.m. and 12.00 noon on the tender closing date, the Government will announce extension of the tender closing date and time until further notice. Following removal of the blockage, the Government will announce the extended tender closing date and time as soon as practicable. The announcements will be made *via* press releases website of the Information Services Department (https://www.info.gov.hk/gia/general/today.htm).

Forms of tender and further particulars are obtainable from Planning & Rehabilitation Division, Operations and Maintenance Branch, Drainage Service Department (Tel.: (852) 3904 1220; Fax: (852) 3904 1089) Unit 1501–1503, 15/F, 909 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Open tendering is adopted. All interested contractors are invited to tender. The qualifications/ conditions for participation and other tender requirements are stipulated in the Terms of Tender in the tender documents. This tender is covered by the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization.

A charge will be levied for delivery of tender documents where the delivery of tender documents is requested by a tenderer. A written request must be made.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region does not bind itself to accept any tender irrespective of whether the tender is the lowest bid or where the assessment of tenders is based on a marking scheme or formula approach, the four highest-overall-scoring tenders.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region reserves the right to negotiate with any tenderer about the terms of the offer.

Details of the award of this contract will be published on the Internet at (https://pcms2.gld.gov. hk/).

17 January 2025

MOK Wing-cheong Director of Drainage Services